

福建师范大学百年校庆丛书



# 恒系马尼拉

Everlasting Tie With Manila

福建师范大学  
赴菲汉语教学志愿者五年活动纪实

主撰 陈曦



知识出版社

# 情系马尼拉

## ——福建师范大学赴菲汉语教学志愿者 五年活动纪实

封面题词 福建师范大学校长：李建平

主 撰 陈 曦

撰 写 陈 原 谢德胜 陈小强 陈庆容

王 凯 郑小莲 叶元俭

知识出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

情系马尼拉:福建师范大学赴菲汉语教学志愿者五年活动纪

实 / 陈曦著. —北京:知识出版社,2007. 11

ISBN 978 - 7 - 5015 - 5428 - 7

I. 情… II. 陈… III. 报告文学 - 作品集 - 中国 - 当代 IV. I25

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2007) 第 171407 号

责任编辑:徐世新

责任印制:乌 灵

情 系 马 尼 拉

——福建师范大学赴菲汉语教学志愿者五年活动纪实

知识出版社出版发行

(北京阜成门北大街 17 号 邮政编码:100037 电话:010 - 88390749)

<http://www.ecph.com.cn>

高等教育出版社印刷厂印刷

新华书店经销

开本:880 毫米×1230 毫米 1/32 印张:11.5 字数:252 千字

2007 年 11 月第 1 版 2007 年 11 月第 1 次印刷

印数:1~3000 册

ISBN 978 - 7 - 5015 - 5428 - 7

定价:25.00 元

## 编辑委员会

主任委员：张金栋 李建平

副主任委员：郑才木 廖福霖 郭绍生 郑一书 黄汉升

汪征鲁 汪文顶 李 敏 黄锦平

委 员：(以姓氏笔画为序)：

|     |     |     |     |     |     |     |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 马重奇 | 方宝川 | 王震声 | 兰玉清 | 叶松荣 | 叶建鸣 | 叶 燊 |
| 包绍明 | 刘文银 | 刘舒平 | 刘 静 | 许 明 | 许玉泰 | 朱锦懋 |
| 沙 平 | 李永青 | 李金官 | 李建建 | 李 绚 | 李 晖 | 李森铨 |
| 李 锋 | 李燕燕 | 苏振芳 | 吴国荣 | 何贻伦 | 余文森 | 余深冬 |
| 邱永渠 | 陈庆元 | 陈建国 | 陈 盛 | 陈维振 | 张江山 | 张华荣 |
| 张志忠 | 张彦定 | 张振华 | 杨立英 | 杨玉盛 | 杨金辉 | 林大津 |
| 林玉瑞 | 林旭霞 | 林 坚 | 林金水 | 林振涛 | 郑又贤 | 郑家建 |
| 周亚萍 | 金天钦 | 赵 钦 | 骆积强 | 唐文忠 | 郭 丹 | 郭警修 |
| 翁祖茂 | 翁祖雄 | 翁振新 | 游小波 | 黄兴彪 | 黄志高 | 黄宗平 |
| 黄松青 | 黄国盛 | 黄荔钦 | 黄晓辉 | 黄跃鹏 | 梅雪雄 | 寇 伟 |
| 赖瑞云 | 廖深基 | 颜纯钧 | 潘玉腾 | 薛璐玲 | 戴绍明 |     |

# 总 序

1907年，陈宝琛先生创办的福建优级师范学堂，开启了福建高等师范教育的先河，亦即福建师范大学之嚆矢。该学堂以“温故知新可以为师，化民成俗其必由学”为办学宗旨，为20世纪初福建各类中等学校的兴办和全省教育事业的发展，作出了不可磨灭的历史贡献。

1908年，私立华南女子文理学院建校。该校以“受当施”为校训，女子教育是其最突出的办学特色。为谋求中国妇女的独立与解放，培养福建妇女人才，产生了深远的影响。

1915年，私立福建协和大学创立。该校是西学东渐的一个文化产物和中西教育“协和”的一个办学成果，秉承“博爱、牺牲、服务”之校训，以“研究高深学问，养成高尚健全人格，以应社会需求”为宗旨，坚持“有教无类的教育理念”与“研究型的教学相长”两大办学特色，成就了东南名校的学术地位，培育了一大批科教英才。

1941年，福建省立师范专科学校在永安成立。该校始终立足师范专科教育，以“注重人格训练，注重实际教育，养成刻苦耐劳精神，注重政教合作”为办学指导思想；以“中学师资培养”与“中等学校辅导”为办学主要任务。抗战胜利后，迁校福州乌石山“闽师”原址，传其薪火，继续办学，致力于福建省中等师资的培养，功不可没。

中华人民共和国建立初期，私立华南女子文理学院和私立福建协和大学由福建省人民政府接办，合并改名福州大学。福建省立师范专科学校升格为福建省立师范学院后不久，亦即并入福州大学。同时，分别成立于1911年、1939年与1944年的私立福建学院（原名私立福建法政专门学校）、福建省研究院与国立海疆学校等部分科、系、所，也相继并入福州大学。

1953年，全国高校院系大调整，福州大学更名福建师范学院。1970年，因“文革”动乱，福建师范学院被迫解散停办。1972年，福建师

范学院复办，更名福建师范大学，校名沿用至今。

百年沧桑，泽被当代。福建师范大学的各主要前身校，办学伊始，筚路蓝缕，艰难创业，抗战期间，坎坷飘摇，坚持不懈。建国初期，多校整合，几易校名，承前启后，吐故纳新，完成了从旧大学到新大学的转变，福建师范学院在曲折中探索前进。改革开放以后，福建师范大学进入了一个巨大的发展时期。新世纪之初，又实现了新的跨越。如今，学校有仓山、旗山等4个校区，占地面积4300多亩；校本部设有56个本科专业，7个博士后科研流动站，5个博士学位授权一级学科点与38个二级学科博士学位授权点，14个硕士学位授权一级学科点与116个二级学科硕士学位授权点，4个专业硕士授权点和在职教师攻读硕士学位授权点；拥有1个国家重点学科，18个省级重点学科，4个国家人才培养基地，8个部省级重点实验室和工程研究中心，1个教育部基础教育课程研究中心，1个教育部人文社科重点研究基地，4个省高校重点实验室，4个本科教学省重点实验室，8个省高校人文社科研究基地；形成了多学科协调发展的办学格局和学士—硕士—博士完整的人才培养体系，综合实力跻身全国高师院校和全国省属高校的先进行列。此外，福建师范大学还是教育部高校辅导员培训与研修基地、国家中小学教师继续教育工程培训基地、全国重点建设职业教育师资培训基地、现代远程教育试点学校、国家单独招收台湾学生试点学校、面向东南亚开展对外汉语教学培训基地、支持周边国家汉语教学重点学校、福建省高校师资培训中心等人才培养和研究基地等等。

百年学府，桃李芬芳。福建师范大学历届校友已累计达33.5万余人，其中不乏国之栋梁、学界泰斗、教苑良师，叶圣陶、郑作新、郭绍虞、董作宾、黄祯祥、曾呈奎、唐仲璋、林兰英、傅家麟、余松烈、

黄维垣、唐崇惕、俞永新、严叔夏、黄寿祺、丁汉波、姚建年等等，或曾在校执掌教鞭，或曾在校蒙沐教泽。如今，学校已拥有一支敬业博学的优秀师资队伍，其中有国际欧亚科学院院士2人，国家有突出贡献中青年专家7人，国务院学位委员会学科评议组召集人2人，国家级教学名师1人，省级教学名师6人，“百千万人才工程”国家级人选4人、省级人选48人，省级优秀专家22人，教育部“高校青年教师奖”获得者3人，教育部“新世纪优秀人才支持计划”入选者5人，教育部高等学校专业教学指导分委员会委员5人，“闽江学者”特聘教授6人，历年享受国务院政府特殊津贴专家117人。尤为可喜的是，又有一大批学术视野宽、研究后劲足、富有创新精神的中青年学者脱颖而出，成了师大的希望、师大的未来。

百年师大，学载承史。经过几代师大人的共同努力，奠定了宏博的文化底蕴，砥砺出“知行笃，立诚致广”的校训精神，形成了“重教、勤学、求实、创新”的优良校风，确定了建设“综合性、有特色、开放型、高水平”的办学目标。如今，学校秉承着深厚的学术积淀，依托多学科的优势和高素质的师资队伍，教学科研水平大幅度上升。仅2001年以来，就荣获全国优秀教材一、二、三等奖5项，国家级精品课程3门，全国基础教育改革实验研究项目优秀成果奖5项；承担各类国家级科研课题105项，其他各级科研课题3000多项；荣获各级科研成果奖近700项，其中独立或合作荣获国家自然科学奖、国家技术发明奖、国家科学技术进步奖16项，其他全国性奖17项。

在福建师范大学喜迎百年华诞之际，为了进一步弘扬学校的优良传统与文化底蕴，扩大影响，再接再厉，我们决定编辑出版“福建师范大学百年校庆丛书”，并成立百年校庆丛书编辑委员会与出版工作小组，拟推出《福建师范大学校史》（分史、志、大事记三编）、《世纪回

眸——福建师范大学老照片》、《福建师大革命烈士传略》(暂名)、《福建师范大学博士学位论文提要集》、《福建师范大学优秀硕士学位论文提要集》、《福建师范大学学报优秀论文集》、《大德是钦——记忆深处的福建协和大学》、《情怀长安山——我心目中的福建师范大学》、《难忘的回忆》、《留学风采，教育报国》、《情系马尼拉——福建师大赴菲律宾汉语教学志愿者五年活动纪实》等书。我们相信这套百年校庆丛书的出版，一定有助于读者更进一步了解福建师范大学这所百年老校的历史沿革、文化底蕴、学术传承、大师风范、教苑事迹、桃李情怀……，也是百年华诞的各种庆典活动中最具深远意义者之一。

回眸往昔，凝视当今，展望未来，我们自豪，我们自信，我们憧憬。福建师大新的百年到来之际，必将带来新的历史发展契机。我们一定要高举马克思主义、毛泽东思想、邓小平理论伟大旗帜，全面贯彻“三个代表”重要思想，牢固树立和全面落实科学发展观，以人为本，扎实推进教育创新与科技创新。我们一定能凝聚师大人心，构建和谐校园，继往开来，与时俱进，再创师大新的百年辉煌。

是为序。

张金栋 李建平

2007年9月

匯集僑力  
積微成奇

王宋大

二〇〇七年  
十月

全国人大华侨委员会副主任 王宋大

传承中华文化  
促进中菲友好

宋涛

2007. 10. 26.

中国驻菲大使 宋涛

继往开来  
再创佳绩

陈永山

2007. 10

中国驻菲大使馆文化参赞 陈永山

时光飞逝，转眼间福建师大赴菲汉语教学志愿者走过五年的历程。青年志愿者们以青春为帆，以激情作楫，献身华教，谱写了精彩的乐章。作为开展对外汉语教学的重点学校，福建师大坚持开放办学的理念，在汉语国际推广中走在全国前列，在海内外华文教育界产生了很大的反响。谨在《情系马尼拉》一书付梓之际，我衷心希望青年志愿者们再接再厉，继续发扬奉献精神，大力弘扬中华民族文化，促进海外华文教育事业发展，为增进中国人民与世界各国人民之间的相互了解，发展友谊，促进文化交流，作出新的更大贡献。

鞠维强

2007年10月15日

福建省教育厅厅长 鞠维强

《情系马尼拉》出版志贺

# 蕉 风 椰 雨 中 华 情

福建省侨联暨主席李欲晞

二〇〇七年十月八日

福建省侨联暨主席 李欲晞

# 中国共产主义青年团福建省委员会

志愿服务是一项以志愿且不图报酬的方式参与社会生活、促进社会进步、推动人类发展的社会事业。

福建师范大学赴菲汉语教学志愿服务工作历经五年，先后派出五批共 253 名汉语教学志愿者。他们秉持“奉献 友爱 互助 进步”的志愿精神，勤奋工作，广交朋友，传播文化，促进交流，付出了心血与汗水，收获了感动和喜悦，同时也赢得了赞誉和尊重。他们是友谊的使者，是青年志愿者的楷模。他们用真诚与行动，展现了当代福建青年的风采，传递着跨越国界的爱心，奉献了热情、智慧和闪光的青春。

一个致力于创造明天的行动，是有希望的行动。一个着眼于开拓未来的事业，是前途无量的事业。衷心祝愿赴菲汉语教学志愿服务行动能够持续不断地坚持下去，弘扬中华文化，促进中菲文化交流，青年同心，携手并进，共同开创更加美好的未来！

陈冬

2007 年 10 月 22 日

团省委书记 陈冬

祝賀福建師範大學百年華誕

勇當志願老師先鋒  
傳播中華文化使者

陳永栽題



菲華商聯總會永遠  
名譽理事長 陳永栽



菲華商聯總會  
FEDERATION OF FILIPINO-CHINESE  
CHAMBERS OF COMMERCE & INDUSTRY, INC.  
435 FLOOR, FEDERATION CENTRA, METALLA EX WARDEN ST. MANILA 1006, PHILIPPINES

福建師範大學編纂「情繫馬尼拉」  
付梓誌慶

傳播漢語教學  
弘揚中華文化

盧武敏



敬賀

菲華商聯總會  
名譽理事長 盧武敏

PO BOX NO. 13 MANILA, PHILIPPINES FAX NO. (632) 242 2347 242 2346  
TELEPHONES 241 909 241 910 PRIVATE EXCHANGE CONNECTING ALL DEPARTMENTS



菲 華 商 聯 總 會  
FEDERATION OF FILIPINO-CHINESE  
CHAMBERS OF COMMERCE & INDUSTRY, INC.  
4TH FLOOR, FEDERATION CENTER, BUELLA DE BINONDO ST., BINONDO, MANILA 1009, PHILIPPINES

福建師範大學百年校慶編纂  
《情繫馬尼拉》付梓誌慶  
傳承文化精華  
共建和諧世界

蔡聰妙



敬賀

PO BOX NO. 23 MANILA, PHILIPPINES FAX NOS. (063) 242 2347, 242 2348  
TELEPHONES: 241 9261 TO 10 PRIVATE EXCHANGE CONNECTING ALL DEPARTMENTS

菲華商聯總會名譽理事長 蔡聰妙



菲 華 商 聯 總 會  
FEDERATION OF FILIPINO-CHINESE  
CHAMBERS OF COMMERCE & INDUSTRY, INC.  
4TH FLOOR, FEDERATION CENTER, BUELLA DE BINONDO ST., BINONDO, MANILA 1009, PHILIPPINES

福建師範大學百年校慶編纂  
「情繫馬尼拉」專刊誌慶

海外拓荒  
成績輝煌

理事長 陳本顯



敬賀

菲華商聯總會理事長 陳本顯

PO BOX NO. 23 MANILA, PHILIPPINES FAX NOS. (063) 242 2347, 242 2348  
TELEPHONES: 241 9261 TO 10 PRIVATE EXCHANGE CONNECTING ALL DEPARTMENTS

祝賀

福建師範大學赴菲漢語教學志願者

活動報告『情系馬尼拉』出版

# 華教砥柱

邵建寅



題

菲律賓中正學院董事長 邵建寅

## 序 言

福建师范大学党委书记 张金栋

从上个世纪七八十年代以来,随着我国经济的持续快速发展,我国与世界各国的政治、经济、文化交流日益频繁,海外人士和华人华侨学习汉语、了解中国和中华文化的热情空前高涨,随之而来的问题就是全球范围的汉语教师紧缺。在我们的近邻菲律宾,由于师资紧缺等原因,华文教育日渐式微,中华文化的传承面临着断层的危险,这使得菲律宾华人华侨社会的有识之士深感忧虑。

福建是大部分菲律宾华人华侨的祖籍地,我校是福建省历史最悠久、规模最大、办学层次最高的培养师资的高等学府,在国家汉语国际推广领导小组办公室的指导下,我校与菲律宾菲华商联总会通力合作,于2003年6月率先向菲律宾派遣了18名我国建国以来首批汉语教学志愿者。五年来,我校先后向菲律宾派出了五批共253名汉语教学志愿者:从菲律宾最北部的拉允隆文化书院、到最南部的纳卯佛教龙华学校,从菲律宾华校办学历史最悠久的中西学院、到办学层次最高的中正学院,从菲律宾华人华侨创办的华文学校,到主流社会学校——拉萨中学,我校志愿者的足迹已遍布全菲律宾。长篇纪实报告文学《情系马尼拉》全景式地记录了五年来我校海外汉语教学志愿者活动从拓荒、发展到逐步形成比较成熟的“菲律宾模式”的激动人心的历程。本书中所记述的都是真实的人和事,年青的志愿者师生们以满腔的热情投入到汉语教学工作中去,他们被菲律宾侨界和华校师生盛赞为“高学历、高素质、高觉悟的中国新生代”、“来自中国的天使”,他们用自己的青春和热血谱写出了新一代大学生可歌可泣的奉献之歌。

我校党政领导高度重视汉语教学志愿者工作,从选拔、培训到派出管理、回国总结表彰,我校已经建立起一套完整的工作程序和规章制度。汉语教学志愿者活动既有力地支持了周边国家的汉语教学、扩